

tálya. 3. Ritmikus gyakorlatok zenére, bemutatja a polgári II. o. 4. Svéd gyakorlatok a tornapadon zenére, bemutatja a svéd torna-mintacsapat. 5. Zászlógyakorlatok zenére, bemutatja a polgári III. o. 6. Fabotgyakorlatok zenére, bemutatja a polgári IV. o. 7. Egy minta svéd tornaóra bemutatása magyarul. 8. Vitórvívás. 9. Oszlopokba állás, Szózat, elvonulás. A vizsgára a nagyközönséget tisztelettel meghívja az igazgatóság.

— **Gutenberg-estély.** A Nagybeeskereki Könyvnyomdászok Szakegylete a nyomtatványkiállítással kapcsolatban 1914. jun. 28-án este 9 órai kezdettel a Kaszinó-Társulat összes termeiben kabaré és táncos estélyt rendez. Belépődíj előreváltva 1 K, a pénztárnál 1.20 K. Jegyek kaphatók Benó-Testvérek és Perger Rezső üzleteiben. A Gutenberg-estély tiszta jövedelme a létesítendő nyomdász-szaktanfolyam javára lesz fordítva, miért is felülfizetéseket köszönettel fogad és hírlapilag nyugtáz a rendezőség. Részletes műsor este a pénztárnál kapható.

— **Meteor az időről.** Meteor legújabb jelentésében az időjárásról a következőket mondja:

Az eddigi esőzések után nyugodtabbá válik az időjárás, eltekintve az elvélte, helyenkint előforduló rövid zivataros vagy szaladó esőtől, a száraz, meleg idő fejlődik ki, majd erős zivataros. Ezután újra száraz, erősen meleg jellegű időjárás következik s tart kevés változással a 23-iki Szaturnusz együttállásáig, mely ismét zivataros jellegű időjárást van hivatva hozni. Követőleg száraz, igen meleg jellegű időjárás áll be. 28-ika körül zivataros, vagy szeles, esetleg viharos változással. Junius változási napjai: 23., 25., 26., 28-ikára esnek. 23 viharos, egy zivataros jég valószínű. 25 meleg száraz; 26 szintén meleg száraz; 28 szeles, esetleg zivataros. Legerősebb hatású 23., 25-ikiek.

— **A komp veszedelme.** Nagy veszedelemben forogtak a tamaslakai temesi komp utasai a tegnapi este nagy viharban. A komp ugyanis harminc szénával rakott kocsival s a kísérőkkel elindult a Temesén, de a roppant viharban a komp elsodródott s a pusztulás veszedelme fenyegette. Ekkor Péries László tanító és Mattand Rezső koresmáros emberfeletti erővel irányították a kompot, hogy megmenekült a fölbomlástól és parthoz juthatott.

— **A Délmagyarországi Tanítóegyleti nagybeeskereki konviktusa.** A Délmagyarországi Tanítóegylet elnöksége a következő fölhívást teszi közzé:

A Nagybeeskerek r. tanácsu város nagyérdemű közönsége reszeről kilátásba helyezett támogatás alapján a D. T. E. F. e. XLVIII. nagy- és közgyűlésének előterjesztést óhajtunk tenni, hogy az egyesületi tagok és a Torontálvarmegyében lakó köztisztviselők közepiskolába járó fiait részére az 1914-1915. iskolai év kezdetével a D. T. E. Nagybeeskereken új konviktust létesítsen. Ezen nagybeeskereki fiukonviktus benépesítése tárgyában ezennel pályázatot hirdetünk. A D. T. E. nek nagybeeskereki fiukonviktusába fölvételnek jelentkezésük sorrendjében tanítók és Torontálvarmegyében lakó köztisztviselőknek gyermekei a következő feltételek mellett: a) A Délmagyarországi tanító-egyesület rendes tagjának, valamint Torontálvarmegyében lakó köztisztviselőknek gyermekei 20 (husz) korona fölvételi, 4 (négy) korona orvosi, 1 (egy) korona telefon és havi 24 (huszonnégy) korona ellátási díjat fizetnek. A Délmagyarországi Tanító-egyesület tagjai szabályszerűen kiállított tagsági levéllel, a köztisztviselők pedig közvetlen hivatalonkuknak bélyegmentes nyilatkozatával igazolják jogosultságukat. b) Azon övök, tanítók, illetve tanítónők gyermekei, akik Temes- vagy Torontálvarmegye területén laknak, de a Délmagyarországi Tanító-egyesületnek nem tagjai, 25 (huszonöt) korona felvételi, 8 (nyolc) korona orvosi, 2 (kettő) korona telefon és havi 40 (negyven) korona ellátási díjat fizetnek. Jogosultságukat a községi előjáróság által kiállított bizonyítvánnyal igazolják. c) Más szülők gyermekei havi 50 korona ellátási díjat és a b) alatti mellékleteket fizetik. A fölvétel iránti bé-

lyegmentes kérvények a folyó évben kivételosen Knöbl József konviktusfelügyelőbizottsági elnök címére Temesvár-Erzsébetváros, Dózsa-utca 14. sz., küldendők június hó 30-áig. A kérvényben kérjük határozottan kitüntetni, hogy a tanuló Nagybeeskereken fog iskolába járni. A fölvételről szóló értesítést a szülők (gyámok) f. é. augusztus hó 1-éig fogják megkapni. Kérjük az egyesületi tagokat, szíveskedjenek ezen fölhívást működésük területén a kartársakkal, a köztisztviselőkkel és a közönséggel alkalmas módon közölni. Lambrecht Péter elnök, Maurer Mihály titkár.

— **Tannhäuser a Moziban.** A Tannhäuser meséjét megérkeztette a mozivászon is s tegnap este mutatta be nálunk a Tannhäuser-film a Modern Mozi. Meg lehet állapítani, hogy a fölvételek elsőrangúak s olyan rendezéssel, olyan ragyogó keretben csinálták a képeket, hogy teljes illúziót nyújtanak. A nimfák kertje, illetőleg Vénus-hegyének fölvétele a maga nemében szinte páratlan. A közönség nagy tetszéssel nézte az érdekes filmet, amelynek hatását még növelték a Tannhäuser-opera előadott zenei részletei. A darabot ma este megismétlik.

— **Megfulladt az árokban.** Nagykikindán vasnap reggel járó-kele emberek a Varga-utcanak egyik arkában egy ember hűlét találtak. A szerencsétlen ember Pavlity Miutun, aki a Varga-utcanak vízzel telt arkába esett s úgy megütötte magát, hogy eszméletlenül esett s ebben az állapotban belefutott az árok különben sekély vizébe.

— **A regrutavirtus.** Nagykikindán a napokban este az Ehi-féle koresmában muattak a katonának bevált legények. Ezek közt volt Baumgärtner Miklós is, aki több társával a koresma egyik zugában ivott, amikor belépett a koresmába Bauer Péter és ennek testvére, Bauer János. A két Bauer fiu már rég haragosa Baumgärtnernek, ezuttal pedig a regrutavirtus is tüzelte az ifjabb Bauert és alig tartózkodtak pár percig a koresmában Bauerék, megindult a veszedelmes vita, a verekedés előcsatározása. Es hogy mégsem tört ki a veszekedés, ennek az volt az oka, hogy Bauerék ketten voltak, az ellentáborban pedig vagy heten. A két Bauer tehát távoztat a koresmából és az utcán leselkedtek Baumgärtnerre, akit 11 óra felé, amikor elhagyta a koresmát, a sötétben ráeső legények megtámadtak és fél tégladarabokkal úgy összezúzták a fejét, hogy Baumgärtner eszméletét veszítve esett össze. Idegen emberek szedték föl a szerencsétlen embert, akit a rendőrség a kórházba szállított. Sérülése oly veszélyes, hogy aligha marad életben. A két merénylő legény ellen megindították az eljárást.

— **Miss Sheba, a női Fregolli.** A kaszinóvendéglő kertjében f. hó 19-ikén pénteken, 20-ikán szombaton és 21-ikén vasárnap lesz Miss Shebának, az amerikai átváltozó művésznőnek, a női Fregolinak szenzációs vendégjátéka. Vele együtt föllep Jacques Paul, a kitaláló humorista is. Az estély fél 9 órakor kezdődik Belépődíj a kertben: I. ső hely 2 kor., II-ik hely 1 korona 20 fillér. Kedvezőtlen idő esetén az előadás a teremben lesz s itt a belépődíj 2 korona.

Irodalom.

(*) **A Diszitő Művészet** most megjelent 6-ik száma az iparművészeti oktatás kérdésével foglalkozik. 250 képen mutatja be miként kell felkészülni rajzbelileg a diszitő művészeti tevékenységre és a kitartó tanulás miként vezet a kész butor, szövött, hímzett, batik, könyvmai, freskó, ötvös, majolika, szobrászati, grafikai stb. munkákhoz. Ugyanez a szám a hasznos tudósítók s az izlés iskolája rovataiban irányítást nyújt technikai és művészeti szempontból. Szerkesztői mondanivalóiban a közönség sakszerű kérdézősködésére ad feleletet. Vasalással lemásolható gazdag mintatára pedig közvetlenül felhasználható mindazok által, akik diszitő művészettel kedvtelésből vagy kenyérkeresetből foglalkoznak. A második félre elő lehet fizetni 7.50 koronáért, egész évre 15 koronáért minden könyvkereskedőnél és a kiadóhivatalnál Budapest, V., Rudolf-ter.

TÁVIRATOK.

Durazzó elesett?

Az albán forradalom. — Durazzót a fölkelők bevették.

Budapest, jun. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) A nemzetközi politikában megint az albán kérdés van előtérben. A mai jelentések szerint Albániában a helyzet egészen élire állott, mert több oldalról érkező hírek szerint a fölkelők bevették Durazzót. Az albániai eseményekről azonban annyi ellentmondó hír jött már, hogy ezeket a híreket sem lehet pozitívumoknak venni, annál kevésbé, mert a Neue Freie Presse jelentése szerint Durazzót az utolsó pillanatban sikerült megmenteni. Valószínű azonban az is, hogy ez Durazzónak a legutolsó pillanata, abban az esetben is, ha a fölkelők eddig még nem foglalták volna el.

A mai jelentések egyébként a következők:

Budapest, jun. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Rómából sürgönyzik: Az itteni estilapok durazzói jelentései szerint a fölkelők ultimátumot intéztek a fejedelmhez, amelyben fölszólítják, hogy 24 óra alatt hagyja el az országot, különben újra ostrom alá veszik Durazzót.

Budapest, jun. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Milánóból sürgönyzik: Ide érkezett jelentések szerint a fölkelők a fejedelm esapatait, mikor ezek Sijak város felé vonultak, bekerítették és teljesen megsemmisítették.

A fölkelők elfoglalták Durazzót.

Budapest, jun. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint a Frankfurter Zeitungnak Rómából sürgönyzik, a fölkelők elfoglalták Durazzót.

Budapest, jun. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Berlinből sürgönyzik: A Tagblatt római távirata szerint a fölkelők heves támadás után bevették Durazzót.

Budapest, jun. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) A déli tőzsdén nagy hanyatlást idézett elő az a hír, hogy Durazzó ma hajnalban elesett.

Budapest, jun. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből sürgönyzik: A Neue Freie Presse mai durazzói távirata szerint az utolsó órákban sikerült Durazzót megmenteni a fölkelők új támadásától.

A KÉPVISELŐHAZ ÜLÉSE.

Budapest, jun. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház ma délután Beöthy Pál elnöklésével rövid ülést tartott, amelyen Harkányi János báró kereskedelmi miniszter több vicinális javaslatot terjesztett be, azonkívül az egyes bizottságok előadói mutattak be jelentéseiket, valamint több mentelmi ügy-



ről tettek jelentést. Az elnök javaslatára végül a Ház kimondta, hogy június 24-ikén formális ülést tart, a legközelebbi érdemleges ülést pedig június 30-ikán tartja.

ELLENZEKI IDILL.

Budapest, jun. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) A Budapesti Hírlap beavatott forrásból jelenti, hogy az ellenzéki ellentétek merültek fel a közigazgatási reform tárgyalása dolgában. Andrássy heves küzdelmet szeretne a reform ellen, nézete szerint azonban az eredményes parlamenti harcot erősen akadályozza Károlynak amerikai útja. Andrássy határozottan ellenzi az amerikai utat, kivált most, a közigazgatási reform tárgyalásának küszöbén. Azt óhajtotta, hogy vagy egészen mondjanak le az amerikai utról, vagy pedig halasszák el. Károlyiék azonban erre nem hajlandók. A taktikáról egyébként pénteken határoz az ellenzék vezérkara.

MERÉNYLET AZ OROSZ CÁR VONATA ELLEN.

Budapest, jun. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Berlinből sürgönyzik: Ideérkezett szepétvári jelentések szerint ott valóságos rémhírek vannak elterjedve az orosz cár és családja ellen elkövetett merényletéről. A hírek szerint a Romániából visszaérkező orosz cári család ellen a kisenev-pétvári vonalon bombamerényletet követtek el. A cári család kocsija a postavonathoz volt csatolva a bomba akker robbant föl, mikor a cári kocsit már elhaladt a postakocsi, valamint több kocsit fölrobbant és sok utas a levegőbe röppött. Részletek a merényletéről hányzanak.

A TÖRÖK-GÖRÖG VISZALY.

Budapest, jun. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Athénből sürgönyzik, Venizelos görög miniszterelnök kijelentette, hogy Görögország nem akar háborút, mert az Görögországra nézve csak káros lehet.

Budapest, jun. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Athénből sürgönyzik: Szilassy Gyula itteni osztrák-magyar konzul egy ujságíró előtt úgy nyilatkozott, hogy a helyzet valóban igen kritikus.

Budapest, jun. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Athénből sürgönyzik, Ausztria-Magyarország athéni követe tegnap lépéseket tett a görög kormányánál a béke érdekében.

A POLÓNYI-LENGYEL-PÖRT MEGSZÜNTETTÉK.

Budapest, jun. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) A vádtanács ma döntött a Polónyi-Lengyel-pörben. A vádtanács fél 11 órakor hirdette ki döntését, amely szerint a pört elévülés okából megszünteti.

EGY ANYA RÉMTETTE.

Budapest, jun. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Rémes eset történt tegnap a fővároshoz közeli Békásmegyeren. Moser Miklós ganzgyári művezető felesége ugyanis kútból dobta öt gyermekét s azután maga is utána ugrott. A szomszédok hamarosan észrevették a rémtettet s nagy erőfeszítéssel kihúzták az asszonyt és a gyermekeket a kútból. Az anya és három gyermeke élve került ki a kútból, két gyermek azonban már halott volt. A rémes tett okáról nincs hír.

AZ ÉRTÉKTŐZSDE.

Budapest, jun. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) A mai értéktőzsdén a déli zárlakor a vezető értékek árfolyama a következő volt: Magyar Hitel 779, Osztrák Hitel 601.50, Koronajáradék 80, Osz-

trák-Magyar Államvasut 685, Jelzálog-hitelbank 401, Leszámitoló Bank 491, Hazai Bank 276, Magyar Bank 489, Kereskedelmi Bank 3565, Rimamurányi 618, Salgótarjáni 683, Általános Kőszénbánya 1000, Közuti Vasut 586, Villamos Vasut 312, Adria —.

TŐZSDE.

(Árak 50 kilogrammonként.)

| | |
|------------------------|-------|
| Buza (októberre) | 12.89 |
| Buza (1915 áprilisra) | 13.01 |
| Rozs (októberre) | 9.38 |
| Zab (októberre) | 7.84 |
| Tengeri (júliusra) | 7.53 |
| Tengeri (augusztusra) | 7.67 |
| Tengeri (1915 májusra) | 7.33 |

Hirdetések.

A törökbecsei járás főszolgabirájától.
2837—914. szám. 727—3.3

Pályázati hirdetés

Torontálvármegye törökbecsei járásához tartozó **Aracs** községben újonnan rendszerezett és 300 kor. évi fizetéssel javadalmazott **községi bábai állásra** ezennel pályázatot hirdetnek.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1908. XXXVIII. t. c. 27. és 28. §§-ai értelmében kellően felszerelt kérvényüket folyó évi július hó 10-ig hozzám nyujtsák be.

A később érkező kérvényeket nem fogom figyelembe venni.

Törökbecse, 1914. évi június hó 8-án.

Báró dr. Csávossy Ignác,
főszolgabíró.

2468—913. tkvi szám. 736—1

Visszárverési hirdetés.

A perlaszi kir. járásbíró, mint tkvi hatóság a Torontáli Agrárbank kérelmére közhírré teszi, hogy dr. Gyenes Viktor nagybecskereki ügyvéd által képviselt Torontáli Agrárbank Rt. nagybecskereki cég végrehajtónak, Sztoics Milán és neje szül. Bogán Sarolta torontálszigeti lakosok végrehajtást szenvedtek elleni 7712 korona tőke és pedig 7000 korona után 1912. évi november hó 5-től s 712 korona után 1913. évi január hó 31-től járó 6% kamatai, 22 korona 65 fillér váltóóvási, 1/2% váltódíj és 187 korona 89 fillér költség és járulékaik iránt folytatott végrehajtási ügyében, nemkülönben az 1881. évi LX. t. c. 166. és 167. §§-ai alapján ezennel csatlakozottnak kimondott Székó Andrásné torontálszigeti lakos 300 korona tőke s jár. követelésének behajtása végett a torontálszigeti 184. számú tkvi betétben felvett ingatlanra vonatkozóan a perlaszi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság területén, a torontálszigeti 182. sz. tkvi betétben felvett: 1. sorsz., 1673. hrsz. 422 □-ölnyi szántó a Vinogradi na esot dülőbeni ingatlanból Sztoics Milánné szül. Bogán Sarolta nevében vezetett 1/4-edrésű 112 korona 50 fillér és a torontálszigeti 184. számú betétben felvett, Sztoics Milánné szül. Bogán Sarolta nevében vezetett A. I. 1. sorsz., 910. hrsz. 260 □-ölnyi kert a beltelekben 127 korona; 2. sorsz., 911. hrsz. 189 □-ölnyi udvar és 250. öi. számú ház 800 korona becsáron Sztanojev Zsófia késedelmes árverési vevő költségére és veszélyére nyilvános árverés útján el fog adni.

Határnapul 1914. évi július hó 4. napjának délelőtt 9 órája Torontálsziget községéhez kitétik oly hozzáadással, hogy az ingatlanok ezen a határnapon a becsáron alul is el fognak adni.

Kikiáltási ár a fenti becsár, melynek 20%-át venni szándékozik készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi 3333. sz. I. M. r. 8. §-ában jelzett óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a alapján a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről szabályszerű elismervényt átszolgáltatni kötelesek.

A kir. kincstár, valamint az 1889. évi XXX. t. c. 10. §-ának 2. bekezdése alapján adómentes záloglevelek kibocsátására jogosított és Budapesten székelő részvénytársaságok és szövetkezetek, valamint az 1898. XXIII. t. c. alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet bánatpénzt letenni nem kötelesek.

Köteles a vevő, ha magasabb ígéretet tett a becsárnál, az 1908. évi XLI. t. c. 21. §-a értelmében a letett bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékkal egészíteni, ellenkező esetben ígérete figyelmen kívül marad

és az árverésben, mely haladéktalanul folytatódik, részt nem vehet.

A fenti ingatlanok a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron el nem adhatók.

A vevő köteles az árverési vételárát 2 egyenlő részletben és pedig az elsőt 15 nap alatt, a másodikat 45 nap alatt az árverés jogerejétől számítva és pedig az árverés napjától számítandó 5%-os kamatokkal együtt az antalfalvai kir. adóhivatálnál, mint bírósági letépteleznárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Árverési kivonat:

1. A vevő köteles az ingatlant terhelő és az árverés napját követően esedékes adókat és átruházási illetékeket viselni.

2. A vevő a megvett ingatlan birtokába az árverés jogerőre emelkedése után lép és annak haszná máz az árverési naptól fogva őt illeti. Amennyiben azonban az ingatlan hasznosbérbe volna adva, csak a gazdasági év végétől.

3. A vevőnek a vételi bizonylat csak akkor fog kiadani, ha az árverés napjától számított 15 nap alatt a végrehajtási novella 27. §-ának megfelelő utóajánlat nem tétetik.

4. A tulajdonjog csak a vételár és kamatainak teljes kifizetése után fog hivatalból a vevő nevére bekebelezetni.

Kelt Perlaszon, a kir. járásbíró, mint tkvi hatóságnál, 1914. évi április hó 17-én.

Bodnár s. k., kir. járásbíró.

550. Bvk. 1914. sz. 739—1

Árverési hirdetés.

A budapesti kir. keresk. kir. törvényszék 1914. évi 38968. sz. végzése folytán megkereselt nagybecskereki kir. járásbírósnak 1914. évi V. 451/2. sz. végzése folytán M. Cormik & Deering budapesti cég javára hátr. 395 korona 80 fillér tőkekövetelés és járulékaik erejéig elrendelt biztosítási, kielégítési végrehajtás folytán 1914. évi március hó 21. napján lefoglalt, felülfoglalt és 1690 koronára becsült ingóságokra az árverés elrendeltétvén, annak Felsőtűtben 150. házzs. alatt alperes lakásán leendő megtartására határidőül **1914. évi június hó 24. napjának délelőtt 9 órája** kitétik az 1914. évi V. 451/2. sz. a. k. végzés alapján.

Az árverés alá kerülő ingóságok megjelölése: csikók, kocsik, dísznők és gépek.

Nagybecskereken, 1914. évi május hó 28. napján.

Kiss, kir. bir. végrehajtó.

Torontálvármegye közigazgatási bizottságától.
1698—914. kb. szám. 732—3.2

Hirdetés.

A nagyméltósági kereskedelemügyi m. kir. miniszterium 28819—914. szám alatt kelt rendeletével a torontáli helyi érdekű vasut céljaira Nagybecskerek város határában szükségelt földterületekre nézve a **kisajátítási eljárást** elrendelvény, a tárgyalás **f. évi július hó 6-án délelőtt 9 órakor** Nagybecskerek város (városházánál) fog megtartani.

Felhívtnak tehát az érdekelt felek, hogy fenti időre kitűzött tárgyaláson annál inkább megjelenjenek, minthogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekelt felek közül senki sem jelenik meg.

A kisajátítási tervrajz és összeírás Nagybecskerek városházánál 15 napi közszemlére kitétetett.

Nagybecskerek, 1914. évi június hó 15-én.

Dr. Dellimanics Lajos
főispán, elnök.

Olcsó konviktus Nagybecskereken.

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület védnöksége alatt álló

polgári és felső kereskedelmi iskolai fiúnevelőintézetbe a felvételi díj 40 K. — Havidíj 38 K.

Különösen azon szülőknek ajánlható, akik gyermekeikkel a magyar nyelvet is elsajátíttatni akarják.

Bővebb felvilágosítással szolgál

Erdős Béla tanár Nagybecskerek

A nagybecs' ereki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

4362—914. tlkvi szám. 738—1.1

Árverési hirdetmény kivonat.

Temesvári bank és kereskedelmi részvénytársaság végrehajtónak Loch József és neje Glaser Katalin végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 3000 korona tökéletes és járuléka behajtása végett a nagybecskereki kir. törvényszék területén levő, Zsigmondfalva községben fekvő s a zsigmondfalvai 204. sz. tjkvben I. 2. sor, 11/b. hrsz. 859 □-ól beltelekre és a rajta épült 11. számú házra 956 korona kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1914. évi július hó 16. napján délelőtt 10 órakor Zsigmondfalva községében fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy az 1881: LX. t.c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, vagy a bánatpénznek előlegesen bírói letétbe helyezésétől kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881: LX. t.c. 147, 150., 170. §§-ai, 1908: XLI. t.c. 21. §.)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígértet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár

százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni. (1908: XLI. t.c. 25. §.)

Kelt Nagybecskereken, 1914. évi április hó 21. napján.

Rektorisz Károly s. k.,
kir. törvényszéki bíró.

A nagybecskereki járás főszolgabírájától.
4227 914. szám. 737—3.1

Pályázati hirdetmény.

Az elhalálozás folytán megüresedett kistárnoki községi jegyzői állásra pályázatot hirdetnek.

Az állás javadalmazása: mint alapszabvány a községi pénztárból 2020 korona fizetés, pótkert hasznélvezete (100 korona értékben), 200 korona utátalány és állami fizetékiegészítés 280 korona. Végül a községtől természetbeni szabad lakás.

Felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t.c. 6. szakasza illetve az 1900. évi XX. t.c. 3. szakasza által előírt képesítésüket s esetleges eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket hozzájuk július hó 11-ig annál is inkább adják be, mert a notán később érkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A választást folyó évi július hó 14-én d. e. 9 órakor Kistárnokon a községében fogom megtartani.

Nagybecskerek, 1914. évi június hó 16-án.

Lowieser, főszolgabíró.

A törökbecsei járás főszolgabírájától.
2866—914. szám. 726—3.2

Pályázati hirdetmény.

Torontálvármegye törökbecsei járásához tartozó Beodra községben ujonnan megszerveztetett s az 1908. évi XXXVIII. t.c. 30. §-a értelmében 240 kor. évi fizetéssel és a szabályrendeletileg megállapított látogatási díjakkal javadalmazott II. községi babai állásra ezennel pályázatot hirdetnek.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1908: XXXVIII. t.c. 27. és 28. §§-ai értelmében kellően felszerelt kérvényüket folyó évi július hó 10-ig hozzám nyújtsák be.

A később érkező kérvényeket nem fogom figyelembe venni.

Törökbecse, 1914. évi június hó 8-án.

Báró dr. Csávoşy Ignác,
főszolgabíró.

Hirdetéseket

jutányos árért közöl a

Torontál

pol. napilap kiadóhivatala.

HELYBELI BESZERZÉSI FORRÁSOK.

Asztalos:

Szelentzky Pál, Árpád-utca.

Bádógos:

Schmidt Ferenc, Nicky-utca.
Walik István, József főherceg-u.

Biztosítási ügynökségek:

Franz J. L. (Adria) Hunyadi-utca.
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.
Magy.—Francia bizt. társ. József fgg-u.
Ifj. Rigó István (Első M. Ált.) Árpád-u. 21.
Steinitzer Géza (Ass. Generali) Gabonátér.

Borbély és fodrász:

Ikity Dusan, Hunyadi-utca.
Nagyvinszky Iván, Hunyadi-u.

Butorgyár:

Bence A. és fia, Hunyadi-utca.

Cementgyár:

Özv. Guttman Jakabné és fiai, Kültelek.

Cipőkereskedők:

Kertész A., Iskolaépület.
Weinberger K., Hunyadi-u.
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.

Divatruház:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca.
Bukovác István, Hunyadi-utca.
Mesznik Imre, Pénzügyi palota.
Perger Rezső, Jókai-u.

Dobozgyár és műkönyvkötészet:

Schneider János, Aradáci-ut.

Drogueria:

Melkuhn Dezső, Hunyadi-utca.

Ékszerészek:

Goldberg Mihály, Hunyadi-u.
Mesznik R. özv., Hunyadi-u.

Fehérnemű-kereskedés:

Wehner György, Hunyadi-utca.

Fényképész:

Oroszy Lajos, Korona-utca.

Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
Kocsis Sándor, Klub-kávéházal szemben.
Kovács Ödön, Hunyadi-utca.
Tóth József Hunyadi-utca.

Fügmütermek:

Buzolich József, Hunyadi-utca.
Dr. Stepanov Svetislav, Hunyadi-utca.

Füzes- és csemegekereskedés:

Fendler József, Hunyadi-u.
Weiterschan József, Hunyadi-u.

Myer atott Pleitz Fer. Pálnál Nagybecskereken.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temesvári-u.
Csókás Antal, Nicky-utca.

Gőzfűrés:

Engel Sámuel, Eötvös-utca.
Kereskedelmi részv.-társ. Eötvös-u.

Gyógyszertárak:

Kellner J. utóda Czikkajló, Hunyadi-u.
Kollarich Gábor, Melencei-utca.
Vági Sándor, Szerb egyház-palota.

Hálógyár:

Csuszner János.

Kalapkészítő:

Andresz A. Fötér, Bauer-ház.

Kalapraktár:

Sindelás Béla, Hunyadi-utca.

Kávéházak:

Sólyom György, Klub-kávéház.

Kézmű- és rövidárúüzlet:

Benó testvérek, Hunyadi-utca.
Eisenstädter S. és társai, Hunyadi-utca.
Freund S. és fiai, Hunyadi-utca.
Láng Károly, Hunyadi-utca.
Molnár Lajos, Hunyadi-utca.
Risztics György, Hunyadi-u.
Stagelschmidt János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zenemű- és papirkereskedés:

Almásy és Szepessy, Hunyadi-utca.
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvkötészet:

Schneider Lajos, Megyeház-utca (Pest-szállodával szemben).

Kocsigyártó:

Amend Ferenc, Nicky-utca.

Kőművesek:

Gazdig György, Szerbtemplom-u.
Hoff N. és társa.
Klaszky Jakab, Váraljai-u.
Mattern Mihály, Juranics-u.
Pányi János.

Lakk-, kence-, és festékáruraktár:

Pencz János, Megyeház-utca.

Lakatosműhely:

Engel Ádám, Megyeház-utca.

Lisztkereskedés:

Klein Mór, Hunyadi-u.

Mészáros és hentes:

Bäuerle testvérek, Városházépület.
Prokisch Gyula, Hunyadi-u.
Wehner testvérek, Hunyadi-utca.

Mozigépek, berendezések:

Berger Árpád, Hunyadi-utca.

Műköszörüs:

Molnár János, Nicky-u.

Női kalapüzlet:

Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca.

Női kész kosztüm és bluz:

Schwartz Dávid, Hunyadi-utca.

Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc, Hunyadi-u.
Goldschmidt Lipót, Hunyadi-u.
Schwarz Dávid, Hunyadi-u.

Sírkörműtár és szobrászterem:

Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.

Szállító-cég:

Eckstein János, Hunyadi-utca.
Perl Mór, Szerb egyházpalota.

Szállodák:

Beneth nagyszálló, Ferenc József-tér.
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.
„Pest városához” c. szálloda, Megyeház-u.

Szénkereskedés:

Herzog Gyula, Kinizsy-u.

Szeszgyár:

Lukács és társa, Kültelek.
Schwirllich Alajos, Aradáci-u.

Téglagyár:

Klein Bernát.
Stagelschmidt J. és J.

Temetkezési intézet:

Bence A. és fiai.

Tüzifa-, épületfakereskedés:

Annau örökösök, Korona-utca.
Gerő Henrik, Korona-utca 4.
Kurländer Imre, Aradáci-ut 1.

Uridivatáruháza:

Liptay Dezső, Hunyadi-utca.

Vaskereskedés:

Boleszny Antal, Hunyadi-u.
Daun Gyula, Hunyadi-utca.
Berenyi Bódog, Hunyadi-u.

Vendéglő, étterem:

Gál István, Orient-étterem
Habrich Ferenc, Melencei-u. 29.
Kovács János, vasuti vendéglő.
Magyar Király söresarnok.
Mareoin Jenő, Kaszinó-vendéglő.
Rensing Mátyás, Otthon-söresarnok.
Tóth és Norizsán, a nagyhid mellett.

Virágkereskedés és kertészet:

Oláh Gábor, Bajza-u.

Zongorarakta:

Weisser Adon, Gizella-part 6.

Kiadó: Pleitz Fer. Pál.